

**Dekret Nr. 307 vom 13.10.2025****Delegierung von Befugnissen gemäß Landesgesetz Nr. 6/2022****Der Direktor****Der Landesberufsschule für Handwerk und Industrie, Bozen****schickt Folgendes voraus:**

Das Landesgesetz vom 21.07.2022, Nr. 6, („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“ im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten,

gemäß Artikel 38 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 sind die Kindergärten, die Grund-, Mittel- und Oberschulen sowie die Kunstschulen staatlicher Art und die Berufs-, Fach- und Musikschulen des Landes die Einrichtungen des Bildungssystems des Landes. Den Kindergärten und Berufs-, Fach- und Musikschulen des Landes sind Führungskräfte der zweiten Ebene vorgesetzt,

gemäß Artikel 39 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 organisiert der Direktor/die Direktorin eines Kindergartens oder einer Berufs-, Fach- oder Musikschule des Landes im Rahmen der jeweiligen geltenden Ordnung, die Tätigkeiten des Kindergartens oder der Schule nach den Kriterien einer wirksamen Bildung,

gemäß Artikel 39 Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, können die Direktoren und Direktorinnen eines Kindergartens oder einer Berufs-, Fach- oder Musikschule des Landes bei der Wahrnehmung organisatorischer und administrativer Aufgaben von Kindergärtnern/Kindergärtnerinnen oder von

Decreto n. 307 del 13/10/2025**Delega di competenze ai sensi della legge provinciale n. 6/2022****Il direttore****della Scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria, Bolzano****premette quanto segue:**

La legge provinciale 21.07.2022, n. 6, („Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale“, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore con effetto dal 05.08.2022;

ai sensi dell'art. 38 della legge provinciale n. 6/2022 le scuole dell'infanzia, le scuole primarie e gli istituti di istruzione secondaria di primo e secondo grado e artistica a carattere statale nonché le scuole professionali e di musica della Provincia costituiscono le istituzioni formative del sistema educativo provinciale d'istruzione e formazione. Le scuole dell'infanzia e le scuole professionali e di musica della Provincia sono dirette da dirigenti di seconda fascia;

ai sensi dell'art. 39, comma 1, della legge provinciale n. 6/2022 il/la dirigente di una scuola dell'infanzia o di una scuola professionale o di una scuola di musica della Provincia organizza l'attività scolastica secondo criteri di efficacia formativa, nel rispetto degli ordinamenti vigenti,

ai sensi dell'art. 39, comma 5, della legge provinciale n. 6/2022 nello svolgimento delle proprie funzioni organizzative e amministrative il/la dirigente di una scuola dell'infanzia o di una scuola professionale o di una scuola di musica della Provincia può avvalersi di insegnanti di scuola dell'infanzia o di docenti da lui/lei individuati, cui può



Lehrkräften unterstützt werden, die sie benennen und denen sie bestimmte Aufgaben delegieren können,

um die Funktionsfähigkeit der Landesberufsschule für Handwerk und Industrie, Bozen und die rechtzeitige Erledigung der Aufgaben zu gewährleisten, die in den Zuständigkeitsbereich der Schule fallen, ist es notwendig, die Befugnisse, die vom Direktor delegiert werden können, vom 13.10.2025 bis zum 12.10.2029 an Frau Miriam Bolognani zu delegieren,

Frau Miriam Bolognani verfügt auf Grund ihrer beruflichen Erfahrung, ihrer fachlichen Kompetenzen, ihrer Ausbildung, ihrer Vorerfahrungen als stellvertretende Direktorin, die Fähigkeit, ihr delegierte Bereiche selbstständig zu bearbeiten.

Das Rundschreiben des Generaldirektors und des Generalsekretärs Nr. 2 vom 5. August 2022 betrifft die „*Neue Regelung der Führungsstruktur des Landes*“; das Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 13 vom 12. August 2022 betreffend „*Operative Umsetzung des Landesgesetzes Nr. 6/2022 in Bezug auf die Ernennung der Amtsdirektoren/innen, der Direktoren/innen der Landesschulen und der Kindergartensprengel – Zeitplan – Übertragung von Befugnissen an die stellvertretenden Amtsdirektoren/innen*“, sieht vor, dass „*zu den Befugnissen, welche von den Amtsdirektoren/innen an Bedienstete mit der erforderlichen Fachkompetenz – vorzugsweise vorübergehend an die stellvertretenden Amtsdirektoren/innen – übertragen werden können, zählen auch: Sichtvermerke; Bescheinigungen; interne Akte der Personalführung; Flüssigmachungsbescheide*“;

und

verfügt,

delegare specifici compiti;

a garanzia della funzionalità della Scuola professionale provinciale per l'artigianato e dell'industria, Bolzano e del tempestivo adempimento delle attività di competenza della scuola è necessario procedere con la delega alla sig.ra Miriam Bolognani delle competenze delegabili da parte della dell' direttore dal 13/10/2025 fino al 12/10/2029

la sig.ra Miriam Bolognani ha la capacità di lavorare autonomamente su aree delegate grazie alla sua esperienza professionale, alle sue competenze professionali, alla sua formazione, alla sua precedente esperienza come direttrice sostituta;

vista la Circolare del Direttore generale e del Segretario generale n. 2 del 5 agosto 2022, avente ad oggetto "*Nuova disciplina della dirigenza provinciale*", nonché la propria Circolare del Direttore generale n. 13 del 12 agosto 2022 avente ad oggetto "*Esecuzione operativa della Legge provinciale No. 6/2022 concernente la nomina dei direttori e delle direttrici d'Ufficio, dei direttori e delle direttrici delle scuole provinciali e dei circoli di scuola dell'infanzia – delega di competenze ai/alle sostituti/e dei direttori/delle direttrici di ufficio*" ove è previsto che "*tra le competenze delegabili, da parte dei/delle direttori/direttrici d'ufficio ai/alle dipendenti in possesso delle necessarie competenze professionali – in via transitoria prioritariamente ai sostituti/alle sostitute dei direttori/delle direttrici d'ufficio – si segnalano anche: visti; certificazioni; atti interni di gestione del personale; ordini di liquidazione*";

Ciò premesso,

decreta



1. Frau Miriam Bolognani vom 13.10.2025 bis zum 12.10.2029 folgende Aufgaben zu delegieren:

- alle Aufgaben organisatorischer Natur, die zur Gewährung der Funktionsfähigkeit der Schule dienen,
- Koordinierung des Personals und Ernennung von Leiterinnen und Leitern, Mitgliedern in Arbeitsgruppen und Fachkreisen,
- interne Akte der Personalführung, die in die Zuständigkeit der Direktorin / des Direktors fallen,
- Genehmigung von Anträgen des Personals auf der Basis der vorgesehenen Kriterien,
- Verwaltung der der Schule zugewiesenen Ressourcen,
- Kontakte zu und mit externen Partnern,
- Bescheinigungen,
- Vertragsabschlussentscheidung,
- Ergebnis der Markterhebung
- Bescheinigung der ordnungsgemäßen Erbringung der Dienstleistung oder Lieferung auf der entsprechenden Rechnung,

1. Di delegare a decorrere dal 13/10/2025 e fino al 12/10/2029 alla sig.ra Miriam Bolognani i seguenti compiti:

- tutte le funzioni di natura organizzativa, necessarie per garantire la funzionalità della scuola;
- coordinamento del personale e nomina delle coordinatrici e coordinatori, dei membri di gruppi di lavoro e sottogruppi;
- atti interni di gestione del personale di competenza della dirigente / del dirigente;
- approvazione di richieste del personale sulla base dei criteri previsti;
- gestione delle risorse assegnate alla scuola;
- contatti con partner esterni;
- Certificazioni;
- determina a contrarre;
- esito dell'indagine di mercato
- attestazione della regolare esecuzione del servizio o fornitura sulla relativa fattura;

2. Dieses Dekret an Frau Miriam Bolognani zu übermitteln.

2. Di trasmettere il presente decreto alla sig.ra Miriam Bolognani.

Der Direktor

Il direttore

Lukas Josef Spitaler

